

**Germany-Augsburg: Electronic, electromechanical and electrotechnical supplies**  
**OJ S 107/2020 04/06/2020**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH

Postal address: Werner-von-Siemens-Straße 6

Town: Augsburg

NUTS code: DE27 Schwaben

Postal code: 86159

Country: Germany

E-mail: [Einkauf@schwaben.ihk.de](mailto:Einkauf@schwaben.ihk.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.ihk-akademie-schwaben.de](http://www.ihk-akademie-schwaben.de)

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Bildungseinrichtung

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Ausstattung eines Elektroniklabors mit systemischen Labortischen, Mess- und Prüfgeräten sowie Trainingsmodellsätze zur Simulation für das Bildungszentrum Haus der Wirtschaft Dillingen (Ex-Post)

Reference number: ARBI-2020/EU0383

**II.1.2. Main CPV code**

31700000 Electronic, electromechanical and electrotechnical supplies

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Die IHK-Akademie Schwaben plant den Kauf von Ausstattung eines Elektroniklabors mit systemischen Labortischen, Mess- und Prüfgeräten sowie Trainingsmodellsätze zur Simulation elektrotechnischer und pneumatischer Prozesse für das Bildungszentrum Haus der Wirtschaft Nordschwaben.

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 123 000,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Systemtische mit Schwenkaufbau für Elektroniklabor  
Lot No: 01

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39181000 Laboratory benching

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH  
Bahnhofstraße 12 89407 Dillingen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung und Inbetriebnahme von Systemtischne mit Schwenkaufbau für Elektroniklabor (~13 Stück):

- B = 1 600 mm, T = 800 mm, H = 760 mm;
- Diverses Zubehör.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

S7-1500 Starter Kit  
Lot No: 02

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30232700 Central controlling unit

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH  
Bahnhofstraße 12 89407 Dillingen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung S7-1500 Starter Kit (~13 Stück).

### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Mess-und Prüfgeräte sowie Lötstationen für Elektroniklaborausstattung  
Lot No: 03

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38552000 Electronic meters, 42661000 Soldering and brazing equipment

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Mess-und Prüfgeräte sowie Lötstationen für Elektroniklaborausstattung:  
— Lötstation Set digital 90 W (~13 Stück);  
— Labornetzgerät für Gleich- und Wechselstrom (~13 Stück);  
— Digital Speicheroszilloskop (~13 Stück);  
— Funktionsgenerator 10 µHz - 3 MHz (~13 Stück);  
— BGVA3 Messgerät (~13 Stück).

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Experimentierkoffer Grundlagen Elektrotechnik/ Elektronik  
Lot No: 04

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31731000 Electrotechnical supplies

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH  
Bahnhofstraße 12 89407 Dillingen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung Experimentierkoffer Grundlagen Elektrotechnik/ Elektronik (~13 Stück).

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Gerätesatz für die Grundlagenausbildung Pneumatik  
Lot No: 05

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42100000 Machinery for the production and use of mechanical power

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau  
Main site or place of performance: IHK Akademie Schwaben Arbeit und Bildung GmbH  
Bahnhofstraße 12 89407 Dillingen

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung Gerätesätze für die Grundlagenausbildung Pneumatik (1 Stück).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 069-163561](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2020-18935

**Lot No:** 01

**Title:**

Systemtische mit Schwenkaufbau für Elektroniklabor inkl. Lieferung Montage

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/05/2020

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: erfi Ernst Fischer GmbH + Co.KG

Postal address: Alte Poststr. 8

Town: Freudenstadt

NUTS code: DE12C Freudenstadt

Postal code: 72250

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 47 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2020-18936

**Lot No:** 02

**Title:**

S7-1500 Starter Kit

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/05/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Dr.-Ing. Paul Christiani GmbH & Co. KG

Postal address: Hermann-Hesse-Weg 2

Town: Konstanz

NUTS code: DE138 Konstanz

Postal code: 78464

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 19 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2020-18937

**Lot No:** 03

**Title:**

Mess- und Prüfgeräte sowie Lötstationen für Elektroniklaborausstattung

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/05/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Lucas-Nülle GmbH

Postal address: Siemensstraße 2

Town: Kerpen

NUTS code: DEA27 Rhein-Erft-Kreis

Postal code: 50170

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 24 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2020-18938

**Lot No:** 04

**Title:**

Experimentierkoffer Grundlagen Elektrotechnik/ Elektronik

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/05/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ETS DIDACTIC GMBH

Postal address: Im Hüttental 11

Town: Kinding

NUTS code: DE219 Eichstätt

Postal code: 85125

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 31 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2020-18939

**Lot No:** 05

**Title:**

Gerätesatz für die Grundlagenausbildung Pneumatik

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/05/2020

##### **V.2.2.**

## Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Festo Didactic SE

Postal address: Rechbergstr. 3

Town: Denkendorf

NUTS code: DE113 Esslingen

Postal code: 73770

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

### V.2.5. Information about subcontracting

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXQ7YYEYY9F

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 892176-2411

Internet address: [www.regierung.oberbayern.bayern.de](http://www.regierung.oberbayern.bayern.de)

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Durchführung eines EU-weiten Vergabeverfahrens im Rahmen der vorliegenden Beschaffung erfolgt nicht auf Grundlage einer gesetzlichen Verpflichtung gemäß §§ 99 ff GWB, sondern auf Grundlage einer freiwilligen Anwendung. Der Rechtsweg zu den Vergabekammern gemäß §§ 155 ff GWB ist daher ggf. nicht eröffnet, vgl. VK Sachsen, Beschl. v. 12.11.2015 - 1/SVK/033-15.

Verstöße im Sinne von § 135 Abs. 1 GWB (Unwirksamkeit des Vertrages) sind in einem Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend zu machen. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im EU-Amtsblattbekanntgemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU (§ 135 Abs. 2 GWB). Ein Nachprüfungsverfahren ist nur bei Einhaltung nachfolgender Voraussetzungen zulässig: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die der Bewerber im Vergabeverfahren erkannt hat, sind gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis zu rügen. Der Ablauf der Frist

nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist binnen 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einzureichen (§ 160 Abs. 3 GWB).

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern, ( siehe VI.4.1 )

Town: München

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/06/2020